



BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

MANUALE DI ISTRUZIONI

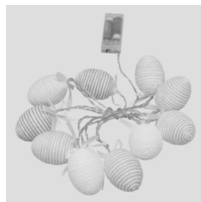
ÖSTERLICHTERKETTE

GUIRLANDE LUMINEUSE DE PÂQUES LED

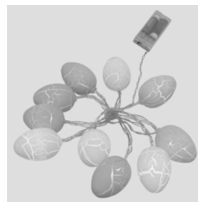
CATENA LUMINOSA PASQUALE



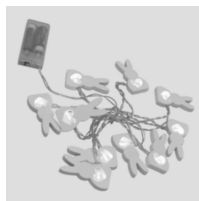
ART. 01: CHAIN, WHITE_25



ART. 02: CHAIN, COLOURFUL_25



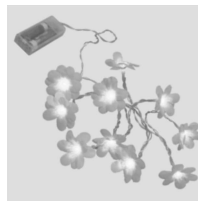
ART. 03: chain crackled, colourful_25



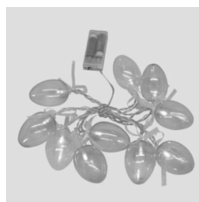
ART. 05: CHAIN, RABBITS_25



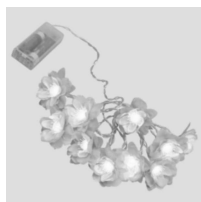
ART. 07: CHAIN EGG OPEN_25



ART. 13: FLOWER FABRIC, YELLOW_25



ART. 14: EGGS, PASTEL_25



ART. 15: FLOWER FABRIC, PINK_25

CASALUX®

Deutsch	2
Français	8
Italiano	14

3

JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI DI GARANZIA

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE • ASSISTENZA POST-
VENDITA • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • POPRODAJNA PODPORA

(AT) (CH) Bitte wenden Sie sich an Ihre **Hofer/ ALDI SUISSE Filiale**.
Veuillez vous adresser à votre **filiale ALDI SUISSE**.
La preghiamo di recarsi nel suo punto vendita **ALDI (SUISSE)**.
(HU) Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

03/2025

ORIGINALANLEITUNG • TRADUCTION DE L' INSTRUCTION ORIGINALE • TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI





1 INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang/Beschreibung.....	3
Inbetriebnahme/Bedienung.....	3
Timer.....	3
Allgemeines.....	4
Technische Daten.....	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Zeichenerklärung.....	4
Sicherheitshinweise.....	5
Sicherheitshinweise Batterien.....	5
Reinigung/Lagerung/Transport.....	6
Verpackungsentsorgen.....	6
Altgeräteentsorgen.....	6
Rücknahmeangebote für Altgeräte.....	7
Service.....	8





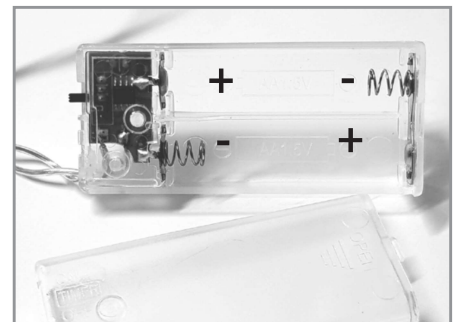
2 LIEFERUMFANG/BESCHREIBUNG

- 1 Osterlichterkette, Kabel mit Batteriebox, Ein-/Ausschalter inkl. Timer



2 INBETRIEBNAHME/ BEDIENUNG

- Kontrollieren Sie den Artikel auf Transportschäden.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die Polaritätsmarkierung (+/-) im Batteriefach.
- Um den Artikel einzuschalten, stellen Sie den Hebel auf **ON**.
- Um den Artikel auszuschalten, stellen Sie den Hebel auf **OFF**.



2 TIMER

Stellen Sie den Einschalthebel auf **TIMER**.
Der Artikel leuchtet nun ca. 6 h durchgehend und schaltet sich danach automatisch ab. Nach ca. 18 h schaltet sich der Artikel wieder von selbst ein.





Allgemeines

Diese Betriebsanleitung enthält wichtige Informationen zur Handhabung. Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Artikel einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Artikel führen.

Die Betriebsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie auch länderspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Betriebsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Artikel an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Betriebsanleitung mit.

Technische Daten

Artikelnummer: 842817
Anzahl LEDs: 10
Gesamtlänge: ca. 174 cm
Länge Zuleitung: ca. 30 cm

Batterietyp: 2x AA, 1,5 V
Spannung: 3 V
Schutzklasse: III
Gesamtleistung: 0,6 W

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Artikel ist ausschließlich als dekoratives Element konzipiert. Dieser Artikel ist kein Spielzeug und nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Verwenden Sie den Artikel nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung



WARNUNG! Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Die Konformität des Produktes mit den geltenden Anforderungen der einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU wird gewährleistet.



Gleichstrom



Artikel wird mit Schutzkleinspannung betrieben.

IP20

Geschützt gegen Eindringen von festen Fremdkörpern $\varnothing \geq 12,5$ mm.
Ein Schutz vor Wasser ist nicht vorhanden.



Dieser Artikel darf nur in Innenräumen verwendet werden.





Sicherheitshinweise

WARNUNG! Verletzungs- und Brandgefahr!

- Verpackungsmaterial und den Artikel von Kindern fernhalten!
Kein Kinderspielzeug, Verletzungsgefahr!
- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Produkt sicher zu lagern.
- Bitte überprüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme, ob Transportschäden vorliegen. In diesem Fall nehmen Sie den Artikel nicht in Betrieb und setzen sich bitte mit dem Service Center in Verbindung.
- Schalten Sie den Artikel nicht ein, wenn er sich noch in der Verpackung befindet. Es besteht Brandgefahr.
- Die LED-Lichterkette kann nicht gewechselt werden. Wenn die LED-Lichterkette ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist der ganze Artikel zu entsorgen.
- Verwenden Sie nur Batterien, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nicht für den Gebrauch in Verbindung mit Lebensmitteln geeignet.



Sicherheitshinweise Batterien

WARNUNG! Erhöhte Auslauf- und Explosionsgefahr!

- Ein unsachgemäßer Umgang mit Batterien kann zur Explosion führen.
- Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Jederzeit darauf achten, dass die Batterien mit der richtigen Polarität (+/-) eingesetzt werden, wie sie auf der Batterie angegeben ist.
- Batterien nicht kurzschließen, laden oder überladen.
- Alte und neue Batterien, sowie Batterien unterschiedlichen Typs oder Herstellers nicht mischen.
- Verbrauchte Batterien unverzüglich aus dem Gerät entfernen und richtig entsorgen.
- Batterien nicht erhitzen oder ins Feuer werfen.
- Nicht direkt an Batterien schweißen oder löten.
- Batterien nicht auseinandernehmen oder deformieren.
- Kindern nicht ohne Aufsicht das Wechseln von Batterien gestatten.
- Unbenutzte Batterien in der Originalverpackung aufbewahren und von Metall-gegenständen fernhalten. Ausgepackte Batterien nicht mischen oder durcheinanderwerfen.
- Batterien aus dem Artikel entnehmen, wenn dieser für längere Zeit nicht benutzt wird.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie die mit Batterieflüssigkeit betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Batterie verschluckt wurde.





Reinigung/Lagerung/Transport

Um den Artikel von Verunreinigungen, wie Staub usw. zu reinigen, verwenden Sie nur ein fusselfreies Tuch. Auf keinen Fall Alkohol oder Lösungsmittel zur Reinigung verwenden! Bewahren Sie den Artikel bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf. Bitte transportieren Sie den Artikel immer in der Verpackung.

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



Das Verpackungsmaterial ist teilweise wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu. Entsorgen Sie sie an einer öffentlichen Sammelstelle.

Altgeräte entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte der Artikel nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden, deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können. Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen. Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben!

* gekennzeichnet mit Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei





Rücknahmeangebote für Altgeräte

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben.

Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie auf der Internetseite <https://www.stiftung-ear.de/> (Registrierung erforderlich) weitere Systeme: www.take-e-back.de

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

1. bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und

2. auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

- Der Verbraucher ist verpflichtet, vor der Rückgabe des Produktes die Batterien, Akkus oder Lampen (soweit dies ohne Zerstörung des Altgeräts möglich ist und sofern keine Wiederverwendung erfolgen soll) aus dem Batteriefach zu entfernen (siehe Inbetriebnahme).
- Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Wir möchten Sie ermutigen, Ihre Altgeräte gemäß den gesetzlichen Bestimmungen zurückzugeben, um einen verantwortungsvollen Umgang mit Elektroschrott und die umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten.





1 TABLE DES MATIÈRES

Contenu de la livraison/Description.....	9
Mise en service/ Exploitation.....	9
Timer.....	9
Général.....	10
Données Techniques.....	10
Utilisation Prévue.....	10
Explication des Symboles.....	10
Consignes de Sécurité.....	11
Consignes de sécurité pour les piles.....	11
Nettoyage/Stockage/Transport.....	12
Jeter l'emballage.....	12
Jetez les vieux appareils.....	12
Service.....	12





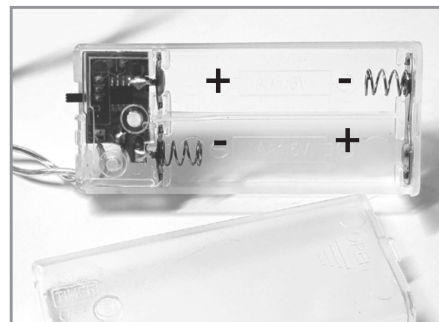
2 CONTENU DE LA LIVRAISON/ DESCRIPTION

- 1 Guirlande lumineuse de Pâques, câble avec boîtier à piles, interrupteur marche/arrêt avec minuterie



2 MISE EN SERVICE/ EXPLOITATION

- Vérifiez l'article pour déceler tout dommage pendant le transport.
- Lors de l'insertion des piles, faites attention au marquage de polarité (+/-) dans le compartiment à piles.
- Pour allumer l'élément, déplacez le levier sur **ON**.
- Pour éteindre l'élément, déplacez le levier sur **OFF**.



2 TIMER

Réglez le levier d'alimentation sur **TIMER**.

L'article s'allume maintenant en continu pendant environ 6 heures, puis s'éteint automatiquement. Après environ 18 heures, l'appareil se rallume.





Général

Ce mode d'emploi contient des informations importantes sur la manipulation. Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'article. Le non-respect de ces instructions d'utilisation peut entraîner des blessures graves ou des dommages à l'article. Le mode d'emploi est basé sur les normes et règles applicables dans l'Union européenne. Veuillez également noter les directives et lois spécifiques à chaque pays. Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez l'article à des tiers, veuillez à inclure ce mode d'emploi..

Données Techniques

Numéro d'article: 842817

Nombre de LED: 10

Longueur totale: ca. 174 cm

Alimentation: ca. 30 cm

Type de batterie: 2x AA, 1.5 V ---

Tension: 3 V ---

Classe de protection: III

performance globale: 0,6 W

Utilisation prévue

Cet article est conçu uniquement comme élément décoratif. Cet article n'est pas un jouet et est destiné uniquement à un usage intérieur. Utilisez l'article uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels, voire des blessures. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.

Explication des Symboles



AVERTISSEMENT! Ce symbole/mot de signal indique un danger un niveau de risque modéré qui, s'il n'est pas évité, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.



La conformité du produit aux exigences applicables de la législation d'harmonisation européenne pertinente est garantie.



Courant continu.



L'article fonctionne avec une très basse tension de protection.

IP20

Protégé contre la pénétration de corps étrangers solides $\varnothing \geq 12,5$ mm.
Il n'y a aucune protection contre l'eau.



Cet article ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.





Consignes de Sécurité

AVERTISSEMENT! Risque de blessure et d'incendie!

- Conservez le matériel d'emballage et l'article hors de portée des enfants !
- Ce n'est pas un jouet pour enfants, risque de blessure !
- Conservez l'emballage pour stocker le produit en toute sécurité.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez vérifier s'il n'a pas subi de dommages dus au transport. Dans ce cas, n'utilisez pas l'article et veuillez contacter le centre de service.
- N'allumez pas l'article s'il est encore dans son emballage. Il existe un risque d'incendie.
- La guirlande lumineuse LED ne peut pas être modifiée. Lorsque la chaîne lumineuse LED a atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble de l'article doit être éliminé.
- Utilisez uniquement des piles comme décrit dans le manuel d'utilisation.
- Ne pas immerger dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne convient pas pour une utilisation avec des aliments



Consignes de sécurité pour les piles

AVERTISSEMENT! Risque accru de fuite et d'explosion!

- Une mauvaise manipulation des batteries peut entraîner une explosion.
- Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Assurez-vous toujours que les piles ont la bonne polarité (+/-).
- être utilisé comme indiqué sur la batterie.
- Ne court-circuitez pas, ne chargez pas et ne surchargez pas les batteries.
- Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves ou des piles de types ou de fabricants différents.
- Retirez immédiatement les piles usagées de l'appareil et jetez-les correctement.
- Ne chauffez pas les piles et ne les jetez pas au feu.
- Ne pas souder ou souder directement sur les batteries.
- Ne démontez pas et ne déformez pas les piles.
- Ne laissez pas les enfants changer les piles sans surveillance.
- Conservez les piles inutilisées dans leur emballage d'origine et loin d'elles
- Tenir à l'écart des objets métalliques. Ne mélangez pas et ne mélangez pas les piles non emballées.
- Retirez les piles de l'article s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- est utilisé.
- Eviter tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Rincez immédiatement les zones touchées par le liquide de la batterie avec beaucoup d'eau propre et consultez immédiatement un médecin.
- Si une pile est avalée, consultez immédiatement un médecin.





Nettoyage/Stockage/Transport

Pour nettoyer l'article de toute contamination telle que la poussière, etc., utilisez uniquement un chiffon non pelucheux. N'utilisez en aucun cas de l'alcool ou des solvants pour le nettoyage ! Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez l'article dans son emballage dans un endroit sec. Veuillez toujours transporter l'article dans son emballage.

Jeter l'emballage



Éliminez l'emballage selon son type. Mettez le carton et le carton dans les vieux papiers et films d'aluminium dans la collecte de recyclage.



Certains matériaux d'emballage sont recyclables. Jetez l'emballage de manière respectueuse de l'environnement et envoyez-le à la collecte de recyclage. Jetez-les dans un point de collecte public

Jetez les vieux appareils

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens dotés de systèmes de collecte sélective des matières recyclables.)



Les anciens appareils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères!

Si l'article ne peut plus être utilisé, tout le monde est consommateur

Légalement tenu de jeter les anciens appareils séparément des déchets ménagers, par exemple dans un point de collecte de leur commune/district. Cela garantit que les anciens appareils sont recyclés correctement et que les impacts négatifs sur l'environnement sont évités. C'est pourquoi les appareils électriques portent le symbole illustré ici.



Les piles et accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères!

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de remettre toutes les piles et accumulateurs, qu'ils contiennent ou non des substances nocives*, à un point de collecte de votre commune/district ou à un détaillant afin qu'ils puissent être éliminés de manière écologique. de manière conviviale et récupéré à partir de matières premières précieuses telles que : B. du cobalt, du nickel ou du cuivre peuvent être fournis. Certains des ingrédients possibles, tels que le mercure, le cadmium et le plomb, sont toxiques et mettent l'environnement en danger s'ils sont éliminés de manière inappropriée. Métaux lourds, par ex. B. peut avoir des effets néfastes sur la santé des personnes, des animaux et des plantes et peut s'accumuler dans l'environnement et dans la chaîne alimentaire, puis pénétrer indirectement dans l'organisme par l'alimentation. Veuillez ne remettre les piles et les accumulateurs que lorsqu'ils sont déchargés !

* marqué Cd=Cadmium, Hg=mercure, Pb=plomb





1 SOMMARIO

Formitura/Descrizione.....	14
Messa in funzione/ Funzionamento.....	14
Timer.....	14
Generale.....	15
Dati tecnici.....	15
Destinazione d'uso.....	15
Spiegazione dei simboli.....	15
Istruzioni di sicurezza.....	16
Avvertenze di sicurezza per le batterie.....	16
Pulizia/Conservazione/Trasporto.....	17
Smaltimento dell'imballaggio.....	17
Jetez les vieux appareils.....	17
Servizio.....	17





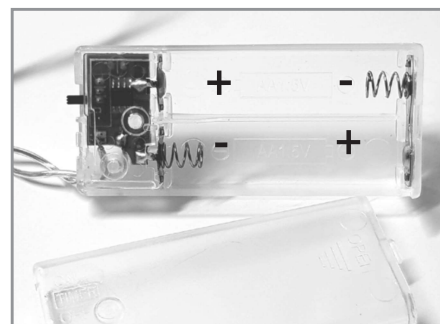
2 FORMITURA/ DESCRIZIONE

- 1 Catena luminosa pasquale, cavo con scatola batteria, interruttore on/off con timer.



2 MESSA IN SERVIZIO/ FUNZIONAMENTO

- Controllare l'articolo per eventuali danni durante il trasporto.
- Quando si inseriscono le batterie, prestare attenzione al contrassegno della polarità (+/-) nel vano batterie.
- Per accendere la voce spostare la levetta su **ON**.
- Per disattivare la voce spostare la levetta su **OFF**.



2 TIMER

Impostare la leva di accensione su **TIMER**.

Ora l'oggetto si illumina ininterrottamente per circa 6 ore e poi si spegne automaticamente. Dopo circa 18 ore l'oggetto si riaccende.





Generale

Le presenti istruzioni per l'uso contengono informazioni importanti sull'uso. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'articolo. La mancata osservanza di queste istruzioni per l'uso può provocare lesioni gravi o danni all'articolo. Le istruzioni per l'uso si basano sugli standard e sulle regole applicabili nell'Unione Europea. Si prega di notare anche le linee guida e le leggi specifiche del paese. Conservare le istruzioni per l'uso per un ulteriore utilizzo. Se cedi l'articolo a terzi, assicurati di includere queste istruzioni per l'uso.

Dati tecnici

Codice articolo: 842817
Numero di LED: 10
Lunghezza totale: ca. 174 cm
Alimentazione: ca. 30 cm

Tipo di batteria: 2x AA, 1.5 V ---
Vtaggio: 3 V ---
Classe di protezione: III
Prestazioni complessive: 0,6 W

Destinazione d'uso

Questo articolo è concepito esclusivamente come elemento decorativo. Questo articolo non è un giocattolo ed è solo per uso interno. Utilizzare l'articolo solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo è considerato improprio e può causare danni materiali o addirittura lesioni personali. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o errato.

Spiegazione dei simboli



AVVERTIMENTO! Questo simbolo/parola di segnalazione indica un pericolo un livello di rischio moderato che, se non evitato, potrebbe causare morte o lesioni gravi.



È garantita la conformità del prodotto ai requisiti applicabili della pertinente legislazione di armonizzazione dell'UE.



Corrente continua.



L'articolo funziona con una tensione di protezione estremamente bassa.



Protetto contro la penetrazione di corpi solidi estranei $\varnothing \geq 12,5$ mm.
Non esiste protezione contro l'acqua.



Questo articolo può essere utilizzato solo in ambienti interni.





Istruzioni di sicurezza

AVVERTIMENTO! Rischio di lesioni e incendio!

- Tenere il materiale di imballaggio e l'articolo lontano dalla portata dei bambini!
- Non è un giocattolo per bambini, pericolo di lesioni!
- Conservare l'imballaggio per conservare il prodotto in modo sicuro.
- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta verificare se ha subito danni dovuti al trasporto. In questo caso, non utilizzare l'articolo e contattare il centro assistenza.
- Non accendere l'articolo se è ancora nella sua confezione. Esiste il rischio di incendio.
- Le lucine a LED non possono essere modificate. Quando la catena luminosa a LED ha raggiunto la fine della sua vita, l'intero articolo deve essere smaltito.
- Utilizzare solo le batterie come descritto nel manuale dell'utente.
- Non immergere in acqua o altri liquidi.
- Non adatto per l'uso insieme al cibo



Istruzioni di sicurezza per le batterie

AVVERTIMENTO! Maggiore rischio di perdite ed esplosioni!

- Un utilizzo improprio delle batterie può provocare un'esplosione.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi sempre che le batterie abbiano la polarità corretta (+/-).
- essere utilizzato come indicato sulla batteria.
- Non cortocircuitare, caricare o sovraccaricare le batterie.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di tipi o produttori diversi.
- Rimuovere immediatamente le batterie usate dal dispositivo e smaltirle correttamente.
- Non riscaldare le batterie né gettarle nel fuoco.
- Non saldare o saldare direttamente alle batterie.
- Non smontare o deformare le batterie.
- Non permettere ai bambini di cambiare le batterie senza supervisione.
- Conservare le batterie non utilizzate nella loro confezione originale e lontano da esse
- Tenere lontano da oggetti metallici. Non mischiare o mischiare batterie non imballate.
- Rimuovere le batterie dall'articolo se non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo viene utilizzato.
- Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Sciacquare immediatamente le zone interessate dal liquido della batteria con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.
- Se una batteria viene ingerita, consultare immediatamente un medico.





Pulizia/stoccaggio/trasporto

Per pulire l'articolo da contaminazioni come polvere, ecc., utilizzare solo un panno privo di lanugine. Non utilizzare in nessun caso alcool o solventi per la pulizia! Quando non in uso, riporre l'articolo nella sua confezione in un luogo asciutto. Si prega di trasportare sempre l'articolo nel suo imballaggio..

Eliminare l'imballaggio



Smaltire l'imballaggio in base alla tipologia. Metti cartone e cartone nella carta straccia e la pellicola nella raccolta differenziata.



Parte del materiale di imballaggio è riciclabile. Smaltire l'imballaggio in modo rispettoso dell'ambiente e inviarlo alla raccolta differenziata. Smaltirli presso un punto di raccolta pubblico.

Smaltire i vecchi dispositivi

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi per la raccolta differenziata dei materiali riciclabili.)



I vecchi apparecchi non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici!

Se l'oggetto non può più essere utilizzato, tutti sono consumatori

Obbligato per legge a smaltire i vecchi apparecchi separatamente dai rifiuti domestici, ad es. presso un punto di raccolta nel proprio comune/distretto. Ciò garantisce che i vecchi dispositivi vengano riciclati correttamente e che si evitino impatti negativi sull'ambiente, motivo per cui i dispositivi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui mostrato



Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici!

Come consumatore, sei legalmente obbligato a consegnare tutte le batterie e gli accumulatori, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive*, a un punto di raccolta nel tuo comune/distretto o a un rivenditore in modo che possano essere smaltiti in modo ecologico. modo amichevole e recuperato da preziose materie prime come: B. è possibile fornire cobalto, nichel o rame. Alcuni dei possibili ingredienti, come il mercurio, il cadmio e il piombo, sono tossici e mettono in pericolo l'ambiente se smaltiti in modo improprio. Metalli pesanti, ad es. B. può avere effetti dannosi sulla salute delle persone, degli animali e delle piante e può accumularsi nell'ambiente e nella catena alimentare per poi entrare indirettamente nell'organismo attraverso gli alimenti. Si prega di consegnare le batterie e gli accumulatori solo quando sono scarichi!

* contrassegnato con Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo





IMPORTIERT DURCH
IMPORTÉ PAR
IMPORTATO DA

BERGLAND CREATION GmbH
KARL-EMMINGER-STRASSE 14-16,
5020 SALZBURG,
ÖSTERREICH

HERGESTELLT IN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • FABBRICATO IN CINA



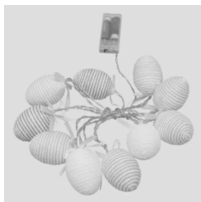


HASZNÁLATI UTASÍTÁS

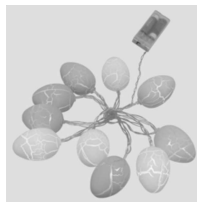
HÚSVÉTI FÉNYLÁNC



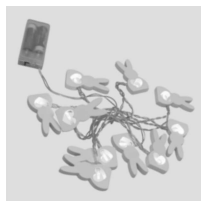
ART. 01: CHAIN, WHITE_25



ART. 02: CHAIN, COLOURFUL_25



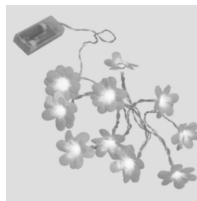
Art. 03: chain crackled, colourful_25



ART. 05: CHAIN, RABBITS_25



ART. 07: CHAIN EGG OPEN_25



ART. 13: FLOWER FABRIC, YELLOW_25



ART. 14: EGGS, PASTEL_25



ART. 15: FLOWER FABRIC, PINK_25

CASALUX®

Magyar

20

3
YEAR
WARRANTY

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE • ASSISTENZA POST-
VENDITA • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • POPRODAJNA PODPORA

(AT) (CH) Bitte wenden Sie sich an Ihre **Hofer/ ALDI SUISSE Filiale**.

Veuillez vous adresser à votre **filiale ALDI SUISSE**.

La preghiamo di recarsi nel suo punto vendita **ALDI (SUISSE)**.

(HU) Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

03/2025

EREDETI UTASÍTÁSOK



1 TARTALOMJEGYZÉK

Szállítási terjedelem/ Leírás.....	21
Üzembe helyezés/ Üzemelés.....	21
Timer.....	21
Általános.....	22
Műszakiadatok.....	22
Rendeltetésszerű használata.....	22
Zeichenerklärung.....	22
A szimbólumok magyarázata.....	23
Biztonsági utasítások akkumulátorokhoz.....	23
Tisztítás/Tárolás/Szállítás.....	24
Dobja el a csomagolást.....	24
Dobja ki a régi készülékeket.....	24
Szolgáltatás.....	24





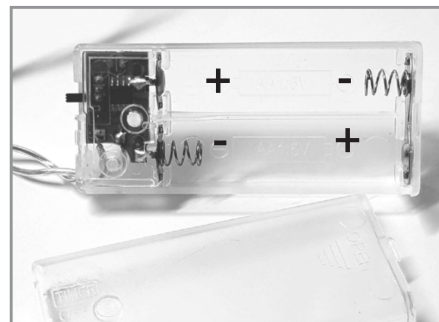
2 SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM/LEÍRÁS

- 1 Húsvéti fénylánc, kábel elemtartóval, be/ki kapcsoló időzítővel.



2 ÜZEMBE HELYEZÉS/ÜZEMELÉS

- Ellenőrizze, hogy a tétel nem sérült-e a szállítás során.
- Az elemek behelyezésekor ügyeljen az elemtartó rekeszben lévő polaritásjelzésre (+/-).
- Az elem bekapcsolásához állítsa a kart **ON** állásba.
- Az elem kikapcsolásához állítsa a kart **OFF** állásba



2 TIMER

Állítsa a bekapcsolókart **TIMER** állásba.
Az elem most kb. 6 órán keresztül folyamatosan világít, majd automatikusan kikapcsol. Körülbelül 18 óra elteltével az elem újra bekapcsol





Általános

Ez a kezelési útmutató fontos információkat tartalmaz a kezelésről. Az elem használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. A használati utasítások be nem tartása súlyos sérülést vagy az elem károsodását okozhatja.

A kezelési útmutató az Európai Unióban érvényes szabványokon és szabályokon alapul. Kérjük, vegye figyelembe az országspecifikus irányelveket és törvényeket is. Őrizze meg a használati utasítást a további használatához. Ha továbbadja a terméket harmadik félnek, feltétlenül mellékelje ezt a kezelési útmutatót.

Műszaki adatok

Cikkszám: 842817
LED-ek száma: 10
Teljes hossz: kb. 174 cm
Tápkábel hossza: kb. 30 cm

Elem típusa: 2x AA, 1.5 V ---
Feszültség: 3 V ---
SVédelmi osztály: III
Teljes teljesítmény: 0,6 W

Rendeltetésszerű használat

Ez az elem kizárólag dekorációs elemnek készült. Ez az elem nem játék, csak beltéri használatra szolgál. Csak a jelen használati utasításban leírtaknak megfelelően használja az elemet. Minden más használat helytelennek minősül, és anyagi kárhoz vagy akár személyi sérüléshez vezethet. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy helytelen használatból eredő károkért.

A szimbólumok magyarázata



WFIGYELMEZTETÉS! Ez a jelőszimbólum/szó egy közepes kockázatú veszélyt jelöl, amely ha nem kerülik el, halált vagy súlyos sérülést okozhat



Garantáljuk, hogy a termék megfelel a vonatkozó EU harmonizációs jogszabályok vonatkozó követelményeinek..



Egyenáram



Az elem védő extra alacsony feszültséggel működik.

IP20

Szilárd idegen testek behatolása ellen védett, $\varnothing \geq 12,5$ mm.
A víz ellen nincs védelem.



Ez az elem csak beltérben használható.





Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS! Sérülés és tűzveszély!

- A csomagolóanyagot és a terméket tartsa távol gyermekektől!
- Nem gyerekjáték, sérülésveszély!
- A termék biztonságos tárolása érdekében őrizze meg a csomagolást.
- A készülék első használata előtt ellenőrizze, hogy nem történt-e szállítási sérülés. Ebben az esetben ne használja az elemet, és forduljon a szervizközponthoz.
- Ne kapcsolja be az elemet, ha még a csomagolásában van. Tűzveszély áll fenn.
- A LED tündérlámpák nem cserélhetők. Amikor a LED fénylánc elérte élettartama végét, az egész elemet ártalmatlanítani kell.
- Csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja az elemeket.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Élelmiszerekkel együtt történő használatra nem alkalmas.



Biztonsági utasítások akkumulátorokhoz

FIGYELMEZTETÉS! Fokozott szivárgás- és robbanásveszély!

- Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése robbanáshoz vezethet.
- Az elemeket tartsa távol a gyermekektől.
- Mindig ügyeljen arra, hogy az elemek megfelelő polaritással (+/-) legyenek.
- az akkumulátoron feltüntetett módon használja.
- Ne zárja rövidre, ne töltse vagy töltse túl az akkumulátorokat.
- Ne használjon együtt régi és új elemeket, illetve különböző típusú vagy gyártójú elemeket.
- Azonnal vegye ki a használt elemeket a készülékből, és megfelelően ártalmatlanítsa őket.
- Az elemeket ne melegítse fel és ne dobja tűzbe.
- Ne hegesszen vagy forrassza közvetlenül az akkumulátorra.
- Ne szerelje szét vagy deformálja az elemeket.
- Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül elemet cseréljenek.
- A fel nem használt elemeket az eredeti csomagolásukban, tőlük távol tárolja
- Tartsa távol fémtárgyaktól. Ne keverje vagy keverje össze a kicsomagolt elemeket.
- Vegye ki az elemeket a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja
- használják.
- Kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést. Azonnal öblítse le bő tisztá vízzel az akkumulátorfolyadék által érintett területeket, és azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha egy elemet lenyel, azonnal forduljon orvoshoz.





Tisztítás/Tárolás/Szállítás

A szennyeződések (például por stb.) tisztításához csak szőszmentes ruhát használjon. Semmi esetre se használjon alkoholt vagy oldószert a tisztításhoz! Ha nem használja, tárolja a terméket a csomagolásában, száraz helyen. Kérjük, hogy a terméket mindig a csomagolásában szállítsa.

Dobja el a csomagolást



A csomagolás típusának megfelelően ártalmatlanítsa. Tegye a kartont és a kartont a papírhulladékba és fóliát az újrahasznosító gyűjtőbe.



A csomagolóanyagok egy része újrahasznosítható. A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa és küldje el az újrahasznosító gyűjtőbe. Dobja le őket nyilvános gyűjtőhelyen.

Dobja ki a régi készülékeket

(Alkalmazható az Európai Unióban és más európai országokban, ahol az újrahasznosítható anyagok szelektív gyűjtésére szolgáló rendszerei vannak.)



A régi készülékeket nem szabad a háztartási szemétbe dobni! Ha a termék már nem használható, mindenki a fogyasztó ogilag köteles a régi készülékeket a **háztartási hulladéktól elkülönítve leadni**, pl. Ez biztosítja a régi készülékek megfelelő újrahasznosítását és a környezetre gyakorolt negatív hatások elkerülését, ezért az elektromos készülékeket az itt látható szimbólummal jelölik.



Az elemeket és újratölthető elemeket nem szabad a háztartási szemétbe dobni!

Fogyasztóként törvényi kötelezettsége van, hogy az összes elemet és akkumulátort – függetlenül attól, hogy tartalmazznak-e káros anyagokat* vagy sem – a közösségében/kerületében található gyűjtőhelyen vagy egy kiskereskedőnek leadni, hogy azokat környezetbarát ártalmatlanítási helyen lehessen leselejtezni. barátságos módon és értékes nyersanyagokból nyerik ki, mint például: B. kobalt, nikkel vagy réz szállítható. Egyes lehetséges összetevők, mint például a higany, a kadmium és az ólom, mérgezőek, és nem megfelelő ártalmatlanítás esetén veszélyeztetik a környezetet. Nehézfémek pl. A B. egészségkárosító hatással lehet az emberekre, állatokra és növényekre, felhalmozódhat a környezetben és a táplálékláncban, majd a táplálékon keresztül közvetve bejuthat a szervezetbe. Kérjük, csak akkor adja le az elemeket és akkumulátorokat, amikor azok lemerültek!

*Jelölve: Cd=kadmium, Hg=higany, Pb=ólom





IMPORTÁLTA:

BERGLAND CREATION GMBH

KARL-EMMINGER-STRASSE 14-16,

5020 SALZBURG,

ÖSTERREICH

KÍNÁBAN KÉSZÜLT

